

93005R



Scholarship 2009 Chinese

9.30 am Tuesday 1 December 2009

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to prepare for Scholarship Chinese Section Two: Speaking.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

Spend about 30 minutes reading this text. Make notes in the spaces provided on pages 3 and 4.

READING PASSAGE: 留言电话

最近越来越多的家里用上了留言电话。留言电话确实很方便。当没有人在家里但是有电话打来的时候,留言电话可以把打电话的人的话录下来。还有些时候不方便回电话;比如,正在洗澡的时候,正在吃饭的时候或者正在看有意思的电视连续剧的时候,也会有电话打来。这时候如果有了留言电话,就不用马上接电话了。

留言电话虽然很方便,但是还是有很多人不想用它。这是因为打电话的时候,听到的不是人的 <u>声音</u>而是电话的<u>录音</u>。这会让人不高兴。"我现在不在,听到'<u>嘀</u>—'的一声后,请留言。" 有很多人不喜欢这种商务式的语言,所以他们说自己不喜欢听的也就不要让别人听。

如果听到留言后,再打电话回去,听到也是<u>留言电话</u>,再留言给对方。这样的话,就成了<u>总是</u>对麦克风录音,而不是人对人说话,平常的人也就变了电视播音员那样的人了。

电话的好处是马上可以听到对方的回答。而<u>留言电话</u>可不是这样的。倒<u>有点像</u>收到了信,看完了以后再写回信。当然,电话的<u>速度</u>是信所不能比的。因为不能马上听到对方的回答,这<u>好像</u>把我们带回到了写信的时代。

Glossary:

留言电话越来越多	liúyán diànhuà yuè lái yuè duō	answer phone more and more	嘀—	ďí –	beep of answer phone
确实	guèshí	indeed	商务式	shāngwùshì	business style
录	Iù	to record	总是	zŏngshì	always
电视连续剧	diànshì liánxùjù	TV drama series	播音员	bōyīnyuán	announcer
接电话	jiē diànhuà	to answer the	有点像	yǒudiǎnxiàng	a little bit like
	•	phone	速度	sùdù	speed
声音	shēngyīn	sound/voice	好像	hǎoxiàng	as if, seem like
录音	lùyīn	recording	时代	shídài	era, period

SPEAKING TASK PREPARATION - NOTES

Make notes about the reading passage in the space below. There is more note space on page 4.

Your notes will not be assessed. Bring your notes with you for the speaking task.

NOTES	

Extra paper for continuation of notes or preparation.	